

**MARRËVESHJE PËR MBROJTJEN SHOQËRORE NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË  
DHE HUNGARISË  
EGYEZMËNY MAGYARORSZÁG ÉS AZ ALBÁN KÖZTÁRSASÁG KÖZÖTT A SZOCIÁLIS  
BIZTONSÁGRÓL**

**FORMULAR MBI DHËNIEN E TË DREJTËS PËR PËRFITIME NË NATYRË  
HOZZÁJÁRULÁS A TERMÉSZETBENI ELLÁTÁSOK NYÚJTÁSÁHOZ**

*Pika b) e Nenit 15 të Marrëveshjes / Egyezmény 15 cikk b) pont*

1	Personi i siguruar / A jogosult személy
1.1	Mbiemri / Családi név: .....
1.2	Emri / Utónév(nevek): ..... Datëlindja / Születés ideje: .....
1.3	Numri i Sigurimit Shoqëror / Társadalombiztosítási azonosító jel: .....
1.4	Adresa në Vendin Kompetent / Lakcím az illetékes országban: .....
1.5	Adresa në vendin tek i cili personi i siguruar po shkon / Cím abban az országban, amelybe a biztosított személy vagy nyugdíjas utazik: .....

2.

Personi i sipërpërmendur autorizohet të përfitojë të drejtën për përfitime në natyrë në Hungari, ku ai/ajo po shkon të përfitojë trajtim nga: .....

ose nga institucioni me natyrë të njëjtë, në rastin e transferimit në kuadër të trajtimit të nevojshëm nga ana mjekësore. / Az 1. rovatban megnevezett személynek joga van a természetbeni ellátásokra Magyarországon, ahová abból a célból utazik, hogy .....kezelésben részesüljön

.....-nél/től vagy bármilyen hasonló jellegű intézménytől, amelybe az átszállítása orvosi szempontból szükséges ezen kezelésre tekintettel.

3. Këto trajtime merren me paraqitjen e këtij formulari. / Ezeket az ellátásokat ennek az igazolásnak a bemutatása után lehet nyújtani.  
nga.....-tól / deri .....-ig.

4.	Institucioni kompetent / Illetékes intézmény
4.1	Emri / Név: .....
4.2	Adresa / Cím: .....
4.3	Numri i Identifikimit / Intézmény azonosító száma: .....
4.4	Vula / Pecsét: .....
	4.5 Data / Dátum: .....
	4.6 Firma / Aláírás: .....

**UDHËZIM / ÚTMUTATÓ**

Për pikën 1.3 numri i identifikimit të sigurimit shoqëror për Republikën e Shqipërisë, i referohet numrit personal të kartës së identitetit. / Az 1.3 pontban szereplő, az Albán Köztársaság tekintetében társadalombiztosítási azonosító jel a személyi igazolványban szereplő személyi számot jelenti.

Pika 4.3 do të plotësohet vetëm nga Hungaria. / A 4.3 pontot csak a magyar intézmény tölti ki.